

**TSEV SAIB XYUAS KEV TU NEEG HAUV TSEV (IHSS) DAIM NTAWV CEEB TOOM  
RAU COV UA HAUJ LWM TU NEEG TXOG COV XUAB MOOS TSO CAI RAU SIV  
TXHUA LUB LIM PIAM**

Hnub Ceeb Toom: \_

Tus Tu Neeg Npe: \_

Koj tau txais daim ntawv ceeb toom no vim koj yog ib tug ua hauj lwm tu neeg rau Tsev IHSS rau \_\_\_\_\_.

Daim ntawv ceeb toom no sau tuaj qhia rau koj txog ntawm cov xuab moos tso cai rau koj siv txhua hli uas koj muaj cai siv tau los tu koj tus neeg muaj npe li saum no.

Koj cov xuab moos uas muaj cai siv tau txhua li yog \_\_\_\_\_.

Cov xuab moos ntau tshaj uas koj siv tau ib lim piam ces yog muab nws qhov xuab moos tauj ib hlis no faib rau 4.0, \_\_\_\_\_.

Qhov ntawv (chart) qhia hauv nplooj ntawv thij 2 hauv qab no yog qhia cov kev pab uas tso cai rau koj los tu koj tus neeg (qhov uas twb khij tus khaub lig (X) rau lawm), nrog rau ib qho ntawv qhia seb hom kev pab dabtsi uas koj yuav ua tau rau nws. Peb tsuas them tau nyiaj rau koj rau cov kev pab uas teev tseg kom ua no xwb.

Nws yog tus neeg koj tu qhov hauj lwm uas los teev cov caij nyoog nrog koj kom los ua tau hauj lwm rau nws raws li cov xuab moos nws muaj txhua lim piam thiab txhua hli. Thov ceeb toom, yog tus neeg koj tu muaj ntau tshaj ib tug neeg tu nws, tej zaum koj kuj yuav tsis tau siv tag nrho cov xuab moos nws muaj vim yuav tau muab faib rau lwm tus neeg ua lawm thiab. Tag nrho cov xuab moos cov neeg tu nws uake yuav tsum tsis txhob ntau tshaj qhov uas tso cai siv rau nws txhua lim piam los sis txhua li ntawd. Tsev Saib Xyuas Kev Tu Neeg Hauv Tsev (IHSS) yuav tsis them nyiaj xuab moos rau cov xuab moos uas koj ua tshaj ntawm qhov tso cai siv tau rau tus neeg koj tu txhua hli ntawd.

Yog ua hauj lwm tu ntau tshaj ib tug neeg, koj muaj peev xwm ua hauj lwm nce txog 66 xuab moos tauj ib lim piam. Nws yog koj txoj hauj lwm qhia rau txhua tus neeg koj ua hauj lwm rau paub tias cov sij hawm koj khoom ua hauj lwm tu nws yog thaum twg xwb, vim koj yuav tau saib kom koj tsis txhob ua hauj lwm ntau tshaj 66 xuab moos tauj ib lim piam rau tag nrho cov neeg koj tu. Yog koj mus ua hauj lwm ntau xuab moos tshaj li qhov cov neeg koj tu muaj cai txais tau yam tsis tau thov kev tso cai los hauv nroog los, tej zaum koj yuav raug nplua. Tabsis, tus neeg koj tu muaj cuab kav thov mus rau hauv nroog kom muab cov xuab moos koj muaj cai siv txhua lim piam hloov los sis pauv rau koj siv yog muaj tej yam cuam tshuam.

Yog koj tsuas yog tib tug tu tus neeg no nkaus xwb, koj muaj cuab kav ua kom tag

nrho cov xuab moos uas nws muaj tauj ib lim piam los sis ib hlis twg.

---

<b>Tso Cai</b>	<b>Cov Kev Pab</b>	<b>Qhia Txog Cov Kev Pab</b>
	Cov Kev Pab Hauv Tsev (Domestic)	Cov hauj lwm hauv tsev uas tu tsev kom du lug xws li txhuam tsev, nqus ntsev, ntxuav los sis tshiaiv plag tsev kom du, cheb plua plav, thiab khaws ub no. MPP 30-757.11
	Ua Zaub Mov	Npaj seb yuav noj dabtsi, npaj cov zaub mov, ua zaub mov thiab rau/pub mov. MPP 30-757.131
	Tu Tom Qab Ua Zaub Mov Tag	Tu thiab ntxuav tej chaw koj ua noj ua haus, so kom qhuav thiab muab twj taig diav cia, ntxuav tais diav los sis twj taig. MPP 30-757.132
	Txhua Khaub Ncaws	Txhua, ziab, tais, thiab muab tej khaub ncaws mus rau tej ntaub pua txaj chaw cia. Yog tsis muaj tshuab ntxhua khaub ncaws hauv tsev, lub sij hawm khiav kev mus los rau tom chaw txhua khaub ncaws los yuav xam huv tib si.
	Mus yuav zaub mov noj	Ua daim ntawv seb xav yuav dabtsi, khiav mus los rau tom kiab khw, ncig yuav khoom, tsaws khoom, thaus thiab muab cov khoom yuav los cia. MPP 30-757.135(b)
	Lwm yam kev mus kiab khw thiab mus ub no	Xam tag nrho, 1) Coj mus yuav tej khoom siv, thiab 2) Coj mus tej yam dabtsi me-me li yuav tsum tau coj, piv txwv, mus nqa tshuaj noj tej. MPP 30-757.135(c)
	Pab Sab Kev Ua Pa	Pab muab tej khoom siv ub no xws li tej khoom siv ua pa pab nws xws li muab lub taub cua (oxygen) rau nws thiab pab tu cov tshuab tso pa. MPP 30-757.14(b)
	Pab Tu Thaum Mus Tso Quav Tso Zis Tas	Pab coj tus neeg koj tu mus siv chav dej, mus siv lub dab ntawm ntug txaj los sis mus tso zis; coj cov tais/dab cug quav zis tej mus ncuav/ntxuav, pab muab xaim ntxig nqus zis, muab pawj los pawj rau, nqa tej khoom ub no los sis tej ntaub pua chaw, ntaub so tus neeg koj tu; ntaub so kom qhuav thiab ntaub so tes tej pov tseg. MPP 30-757.14(a)
	Pub Khoom Rau Noj	Pab muab khoom noj rau tus neeg koj tu, nrog rau kev ntxuav/so nws tej ntsej muag thiab tes taw ua ntej thiab tom qab noj mov tag. MPP 30-757.14(c)
	Muab Da Dej	Muab tus neeg koj tu da dej saum txaj uas yog muab ntaub los txhuav nws. MPP 30-757.14(d)
	Hnav Khaub Ncaws	Pab muab khaub ncaws rau tus neeg koj tu hnav li yuav tau ua. MPP 30-757.14(f)
	Kev Tu Thaum Coj Khaub Ncaws	Pab muab tej ntaub so tes thiab tej thoob rau tej ntaub qhwv tso sav nrauv rau nws MPP 30-757.14(j)
	Kev Txav Mus Los	Pab tuav tus neeg koj tu taug kev los sis xav mus los hauv tsev, nrog rau mus chav dej thiab pab nkag/tawm hauv tsheb, pab thauj mus ntsib kws khomob thiab mus cuag lwm yam kev pab. MPP 30-757-14(k)
	Kev Muab Nws Txa Chaw Mus Los	Pab muab tus neeg koj tu sawv ntsug, zaum, los sis muab nws tig/txav rau chaw txawv los sis hloov txaj chaw thiab rooj tog tej mus rau lwm lub. MPP 30-757.14(h)
	Muab da dej, txhuam hniav los sis tu ib ce	Pab tus neeg koj tu uas muab nws da dej, txhuam hniav, dig hniav, thiab tu nws cov kaus hniav; muab xub npum ntxuav nws, so kom qhuav, ntsis plaub hau; chais hwj txwv; pleev tshuaj rau, nphoo hmoo tswv qab (powder and deodorant) rau. MPP 30-757.14(e)
	Zuaj Tej Tawv Nqaij thiab Muab Tig Cev	Zuaj tej tawv nqaij kom muag thiab kom tej tawv nqaij txhob tawg pleb; muab nws tig cev saum txaj los sis ntawm nws tej chaw pw; thiab pab nws qoj ib ce mus los kom ib ce muag los sis zooj tuaj. MPP 30-757.14(g)
	Pab Tu Cov Tu Tes/Tu Taw & Muab Tshuaj Rau Noj	Hle thiab muab cov tej tes taw dag rau nws siv, tsis hais tsom iav, looj pob ntseg; thiab kom nws noj nws tej tshuaj tsis hais cov kws khomob xaj los sis cov cia li yuav los li, thiab muab tej rooj thiab tej tub rau tshuaj tej los teeb rau nws. MPP 30-757.14(i)
	Nrog Nws Mus Ntsib Nws Cov Kws Kho Mob Tej	Nrog tus neeg koj tu mus rau nws tej sij hawm teem ntsib nws tej kws kho mob li koj ua tau. Yog koj yuav tsum tau nrog nws nyob thaum lawv pab koj tus neeg no ces peb yuav them nyiaj xuab moos rau koj lub sij hawm "nyob tos" rau qhov kev pab no. MPP 30-757.151
	Nrog Nws Mus Rau Lwm Yam Kev Pab	Nrog nws mus rau tej yam kev pab uas nws xav mus li koj mus tau. MPP 30-757.154
	Tu Tej Yam Nyuaj (Heavy Cleaning)	Ua tib zoo tu lub tsev uas yog siv tshuaj los tu thiab ua kom tej yam khub-khub thiab paug paug uas muaj taus kab mob tawm mus. (Ib zaug xwb) MPP 30-757.12
	Tu Qab Vag Tsib Taug Kom Du Lug	Muab tej nyuag nyom los sis nroj tsuag siab siab nraum tej vaj txiav tawm thiab muab tej khoom uas tsam lam kub taus hnyiab tshem tawm. MPP 30-757.16

	Pab Kaus tej dej khov los sis Snow	Muab tej dej khov los sis snow thiab lwm yam yuav ua taus neeg raug mob ntawm tej chaw nkag los tsev thiab tej kev tsev uas mus mus los los tshem thiaj tsis ua raug mob. MPP 30-757.162
	Pab Tiv Thaiv thiab Saib Kom Zoo	Ua zoo saib tus cwj pwm ntawm ib tug neeg uas nws pab tsis tau nws tus kheej, tus tsis nco qab, xiam hlwb los sis muaj kev nyuaj siab thiab pab nrhiav kev tiv thaiv ntov los pab tiv thaiv kom koj tus need mob txhob mus raug mob, raug tshuaj lom los sis rau muaj kev raug mob ncaj (accident). MPP 30-757.17
	Qhia thiab Ua Rau Saib	Qhia cov hauj lwm thiab ua kiag cov dej num uas Tsev IHSS qhia kom koj ua pab tus neeg koj tu kom lwm zaus nws paub ua rau nws tus kheej. MPP 30-757.18
	Cov Kev Pab Thaum Muaj Mob Hnyav Tej	Cov kev pab uas ua kom tau raws li cov hauv qab no: 1) Ua tej yam uas cov neeg mob no keev ua tau yog tias lawv tsis muaj qhov kev mob nkeeg no, 2) Ua tej yam uas vim yog tus neeg koj tu no lub cev pab tsis tau nws los sis nws muaj kev nyuaj siab lawm, es koj ua yam no yuav ua rau nws noj qab nyob zoo, thiab 3) Ua tej yam uas qhia txog kev muab tshuaj noj, zuaj tej tawv nqaij, los sis tej yam kev kuaj mob xws li muab koob hnov rau hauv lub cev, ua tej yam uas qhia txog kom txhob muaj taus menyuum, los sis tej yam kom yuav tsum tau txiav txim los ntawm kev kawm uas kom muaj lais xees txog sab kev tu neeg mob. MPP 30-757.19

## Tej Yam Tseem Ceeb Uas Yuav Tau Nco Qab:

- Yog koj xav tau tej xwm txheej dabtsi txog ntawm cov kev pab uas tus neeg koj tu no muaj cai siv tau thiab seb yam hauj lwm dabtsi koj yuav tau ua pab rau tus neeg koj tu uas tsis nyob hauv daim ntawv qhia tag los no ces koj mus saib cov cai ntawm suam qhia txog cov kev ua hauj lwm (Manual of Policies and Procedures (MPP) uas muaj nyob hauv CDSS qhov website ntawm <http://www.cdss.ca.gov/ord/PG310.htm> los sis hu rau Tsev IHSS hauv koj lub zos.
- Nws yog koj li hauj lwm uas yuav tau ua raws li daim ntawv teev cov caij nyoog rau koj los ntawm tus neeg koj tu los.
- Yog tus neeg koj tu cov xuab moos siv txhua hli ntawd hloov, koj yuav tau txais ib daim ntawv ceeb toom txog koj cov xuab moos uas koj muaj cai yuav siv tau txhua lim piam ua hloov no.
- Yuav muab cov xuab moos uas koj muaj cai tso tau rau hauv daim ntawv teev sij hawm no txo yog koj pib los sis tsum tsis ua hauj lwm hauv ib nrab hlis.
- Nws yog tus neeg tau txais kev pab no txoj hauj lwm los mus them rau koj yog muaj ib qho nqi sib pab them uas tau rho tawm hauv nws daim tshes nyiaj los.
- **Yog ua hauj lwm ntau xuab moos tshaj qhov tus neeg koj tu muaj cai cia koj siv txwm hli lawm, Tsev IHSS yuav tsis them cov xuab moos ntawd thiab nws yuav yog tus neeg koj tu hauj lwm los them rau cov xuab moos koj ua tshaj no. Tsev IHSS tsuas them rau cov xuab moos thiab cov kev pab uas tso cai rau koj ua nkaus xwb.**
- Qhia kiag tuaj rau Hoob Kas Tsev Saib Xyuas Kev Tus Neeg Hauv Tsev (IHSS) sai yog tus neeg koj tu mus pw hauv tsev kho mob los sis tuag lawm. Yog hauv nroog tsis tau tso cai, koj yuav tso tsis tau cov xuab moos rau thaum uas tus neeg koj tu tab tom pw tim tsev kho mob los sis tom qab nws twb tuag lawm.
- Yuav cia li txiv cov se ntawm koj daim tshes nyiaj mus rau Social Security thiab hauv State Disability los ntawm koj daim tshev. Yog koj tsis xav kom nrho se tawm kiag ntawm koj daim tshev mus rau Tsoom Fwm (Federal) thiab rau hauv xeev (State) ces koj yuav tsum tau ua thiab xa daim ntawv W-4 thiab/los sis daim DE-4 tuaj rau Hoob Kas IHSS hauv koj lub zos.
- Yog tus neeg koj ua hauj lwm tu yog koj niam koj txiv, poj niam los sis tus txiv, los sis me tub menyuam ces tej zaum koj yuav tsis muaj feem los kom txhob txiav se mus rau Social Security los sis Medicare los sis se poob hauj lwm.
- Yog koj raug mob rau thaum tab tom ua Tsev IHSS cov hauj lwm, qhia kiag tuaj rau Hoob Kab IHSS los sis Public Authority sai li sai tau.

Yog koj muaj lus nug dabtsi txog cov xwm txheej qhia ntawm daim ntawv ceeb toom no los sis yog koj tsis yog ib tug ua hauj lwm tu neeg rau Tsev IHSS lawm, thov qhia tuaj rau peb Hoob Kas IHSS paub.